

KG+ SELECT 2021



1
Loulou d'Aki
Sweden
Friend or foe and
the Eastern sea so Green



2
鈴木 萌 | Moe Suzuki
Japan
底鷲 | SOKOHI



3
高木佑輔 | Yusuke Takagi
Japan
SPIN



4
刈部 太郎 | Taro Karibe
Japan
沙織 | Saori



5
林田真季 | Maki Hayashida
Japan
山を越えて
Beyond the Mountains



6
藤井ヨシカツ | Yoshikatsu Fujii
Japan
ヒロシマ・グラフ - 永遠の流れ
Hiroshima Graph - Everlasting Flow

KG+ SELECT

KG+の中で2019年から始まった新しいプログラム「KG+ SELECT」では、国際的に活躍する審査委員会によって応募のなかから選出された9組のアーティストを三条両替町ビルで紹介しします。この中からKG+ AWARD2021グランプリが組選ばれ、2022年のKYOTOGRAPHIEのオフィシャルプログラムのひとつとして展覧会が開催されます。

For our ninth edition in 2021, the "KG+ SELECT" program is back after its launch in 2019. Nine artists are selected and invited to exhibition in the Sanjo Ryogaemachi Building. Towards the end of festival period, The Grand Prize Winner selected by the KG+ 2021 Jury is going to have the opportunity to participate in the following year's KYOTOGRAPHIE Main Program with a solo exhibition.

9.17 Fri — 10.17 Sun
10:00 — 19:00

Open everyday 会期中無休

三条両替町ビル Sanjo Ryogaemachi Building

ACCESS

〒604-8166 京都市中京区烏丸三条西入御倉町 73
73 Mikuracho, Nakagyo-ku, Kyoto
京都市営地下鉄「烏丸御池」6番出口 徒歩3分
Kyoto City Subway "Karasuma Oike" exit 6. 3 min on foot.

KG+ SQUARE by Chushin

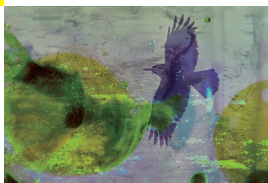
9.17 Fri — 10.17 Sun
10:00 — 18:00

CLOSED 9/27, 10/4, 10/11

主催 | Organizer: 京都中央信用金庫、KG+ | Kyoto Chuo Shinkin Bank, KG+
協賛 | Sponsor: 京都中央信用金庫 | Kyoto Chuo Shinkin Bank

ACCESS

〒600-8219 京都市下京区中居町七条通烏丸西入 113
600-8219 Shichijo-dori Karasuma Nishiiru 113,
Nakai-cho, Shimogyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto
京都駅より徒歩 6 分
6 min from Kyoto Station on foot



7
吉田 多麻希 | Tamaki Yoshida
Japan
NEGATIVE ECOLOGY



8
山本 都 | Aya Yamamoto
Japan
DO NOT GO GENTLE
INTO THAT GOOD NIGHT



9
Frédéric Mery
France
IN BETWEEN EASTS

京都中央信用金庫の旧厚生センターにスペシャルベニュー「KG+SQUARE」を設置いたします。3階建ての歴史的建築を舞台に、1階メインフロアではKG+インフォメーションセンター、KG+アーティストの作品や出版社の写真集を販売するアートショップ、京都中央信用金庫の80年の歴史を紹介する写真展、その他特別展を開催いたします。2階3階に複数ある各個室では、若手作家による個展やスペシャルプログラムなどが開催されます。京都駅直ぐにあるKG+SQUAREは、京都市内各所で行われる100以上のKYOTOGRAPHIE/KG+のプログラムと来場者のハブとなる、情報・作品・人が集まる広場（スクエア）となります。

KG+ SQUARE will be set up in the former welfare center of the Kyoto Chuo Shinkin Bank. This three-story historical building will house, on the main first floor, the KG+ Information Center, an art shop selling works by KG+ artists and photobooks from publishers, a photo exhibition introducing the 80-year history of the Kyoto Chuo Shinkin Bank, and other special exhibitions. In the several private rooms on the second and third floors, there will be solo exhibitions by young artists, special programs, and more. KG+ SQUARE, located just in front of Kyoto Station, will be a hub for the more than 100 KYOTOGRAPHIE / KG+ programs held all over the city, and an open space where information, artworks, and people gather.



KG+ PHOTOBOOK FAIR 2021

9.17 Fri 12:00-18:00 9.19 Sun 10:00-18:00
9.18 Sat 10:00-18:00 9.20 Mon 10:00-17:00



主催 | Organizer: KG+フォトブックフェア実行委員会
KG+ PHOTOBOOK FAIR Executive Committee
共催: KG+, KYOTOGRAPHIE
協賛: ハニカム株式会社、株式会社タック | Honeycombinco., Tack Co., Ltd.
協力: Ino Design

特別展示 ジュリアンレヴィ「NO ONE IS HERE FOR YOU」
アジアにおける写真集の動向展

KG+ SQUARE 3F Hall

〒600-8219 京都市下京区中居町七条通烏丸西入 113
600-8219 Shichijo-dori Karasuma Nishiiru 113,
Nakai-cho, Shimogyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto
京都駅より徒歩 6 分
6 min from Kyoto Station on foot

KG+フォトブックフェアは、KYOTOGRAPHIE 京都国際写真祭サテライトイベント KG+の公式プログラムとして、今年初開催されます。KG+SQUARE 3階ホールを会場に、約20の出版社や書店、印刷所が直接ブースに立ち写真集を販売します。今年で9回目を迎えるKG+は、昨年度はコロナ禍のなか30日間の全会期を通して約5万人の来場者を数えました。写真集はそれ自体が作品であるとも位置付けられる強い存在感を放ち、出版社、作家、読者がそれぞれに影響を与え合う中でも生まれています。KG+フォトブックフェアは、その魅力を直接伝え、写真集と読者の新たな出会いの場となることを目的として立ち上げるものです。

The KG+ PHOTOBOOK FAIR will be held for the first time as an official program of KG+, a satellite event of KYOTOGRAPHIE Kyoto International Photography Festival. Twenty publishers, bookstores, and printers will have booths to sell their photobooks at the KG+ SQUARE. Last year's KG+, which is now in its ninth year, attracted about 50,000 visitors during the entire 30-day event period amidst the Corona disaster. Photobooks hold such a significant presence that they can be regarded as artworks in their own right. They are also the product of mutual inspiration between publishers, artists, and readers. This year's KG+ PHOTOBOOK FAIR will be launched with the aim of directly communicating and expanding the appeal of photobooks and providing a new place of encounter with their readers.

出展者 | Exhibitors (50音順)

赤々舎 | AKAKA Art publishing
edition.nord/ fair enough/ Rondade
ギャラリー街道 | Gallery Kaido
クレバス | crevasse
Case Publishing
shashasha
青幻舎 | SEIGENSHA Art Publishing, Inc.
torch press

HeHe
ビジュアルアーツ専門学校大阪 | Visuals Arts Osaka
PHOTOBOOK AS OBJECT PHOTOBOOK WHO CARES
ブックマルテ | BOOK MARÛTE
道音舎 | Michioto publishing
森岡書店 | Morioka Shoten
LIVE ART BOOKS
リブロアルテ | Libro Arte

KYOTO GRAPHIE INTERNATIONAL PHOTOGRAPHY FESTIVAL SATELLITE EVENT

KG+



2021
9.17 FRI
— 10.17 SUN



KG+ KYOTO GRAPHIE INTERNATIONAL PHOTOGRAPHY FESTIVAL SATELLITE EVENT

KG+は、これから活躍が期待される写真家やキュレーターの発掘と支援を目的に、2013年よりスタートした公募型アートフェスティバルで、2021年に9回目を迎えます。京都から新たな才能を世界に送り出すことを目指し、意欲ある参加者を広く募集して展覧会を開催いたします。また、KYOTOGRAPHIE 京都国際写真祭との連携・同時開催を通して、KG+参加アーティストに、国内外のキュレーターやギャラリストとの出会いの場と情報発信の機会を提供します。市内各所で展開される多様な表現が地域と訪れる人々をつなげ、新たな発見や交流がうまれることを期待します。

KG+ is a publicly recruited art festival started in 2013 with the aim of discovering and supporting upcoming talents among photographers and curators. In 2021, the ninth year of this festival, we aim for sending new talent from Kyoto to the world. We are going to hold an exhibition by recruiting a wide range of motivated artists. In addition, through collaboration and simultaneous holding with the KYOTOGRAPHIE Kyoto International Photography Festival, we will provide KG+ participating artists with opportunities to meet curators and gallerists in Japan and overseas to disseminate information. The festival provides a participatory environment as an opportunity to experience art in daily life for both global stage. Also as an opportunity to experience art in daily life for both global visitors and local citizens alike. We hope that the diverse number of exhibitions held in Kyoto will serve to connect people with the local community, lead to exchange and inspire new insights.

[メインスポンサー]



SIGMA

[スポンサー]

JAPAN PHOTO AWARD

bergonzofirstfloor



京都駅ビル

[スペシャルスポンサー]

京都中央信用金庫

[パートナー]



[後援] 京都府/京都商工会議所/京都ブランド推進連絡協議会

[メインスポンサー] 株式会社グランマール/株式会社シグマ [スペシャルスポンサー] 京都中央信用金庫
[スポンサー] ジャパンフォトアワード/ベルゴンゾファーストフロア・パリ/ハイアットリージェンシー 京都/京都駅ビル開発株式会社
[後援] 京都府/京都商工会議所/京都ブランド推進連絡協議会 [パートナー] International Women in Photo Association
[Main Sponsor] GRAND MARBLE Corporation / SIGMA CORPORATION [Special Sponsor] Kyoto Chuo Shinkin Bank
[Sponsor] JAPAN PHOTO AWARD / bergonzo firstfloor Paris / HYATT REGENCY KYOTO / KYOTO STATION BUILDING DEVELOPMENT CO., LTD
[Supported by] Kyoto Prefecture / The Kyoto Chamber of Commerce and Industry / Kyoto Brand Promotion Council [Partner] International Women in Photo Association

主催: KG+実行委員 共催: 京都市、京都市教育委員会
Organiser: KG+ Executive Committee Co-organizer: Kyoto City, Kyoto Municipal Board of Education

新型コロナウイルス感染予防対策実施について | Protective measures against the spread of COVID-19

国や京都府、京都市の指針等に基づき、感染症拡大防止対策を行っています。入場にあたり、マスクの着用、こまめな手洗い・消毒、体温測定、来場者同士の距離の確保のご協力をお願いいたします。発熱等の風邪の症状がある方、体調がすぐれない方は、ご来場をお控えください。

Measures to prevent the spread of COVID-19 are being taken in accordance with city, prefectural, and national guidelines. All visitors are asked to wear a mask, practice thorough hand washing, undergo a temperature check, and maintain social distance upon entry to the festival. Please refrain from attending if you are experiencing cold-like symptoms such as a fever or are feeling unwell.

HRD ファインアート | HRD Fine Art

Are you my echo.

鈴木 崇 | Takashi Suzuki

キュレーター | Curator: 原田明和 | Akikazu Harada

〒602-0896 京都市上京区上御霊町 494-1

494-1 Kamigoryatemachi, Kamigyo-ku, Kyoto ☎090-9015-6087

OPEN 9/2/10/12 11:00-15:00 on Thu./11:00-19:00 on Fri. Sat. 4/9/2, 9/19, 9/20, 9/23

CLOSED Sun, Mon, Tue, Wed, except for 9/19, 9/20 (Open by appointment)

HRD ファインアート | HRD Fine Art

窓をせめぬ風景関係 | Causality Relationship

グリー・デ・スмет | Gery De Smet

キュレーター | Curator: 原田明和 | Akikazu Harada

〒602-0896 京都市上京区上御霊町 494-1

494-1 Kamigoryatemachi, Kamigyo-ku, Kyoto ☎090-9015-6087

OPEN 10/7/11/27 11:00-15:00 on Thu./11:00-19:00 on Fri. Sat.

CLOSED Sun, Mon, Tue, Wed, (Open by appointment)

京都精華大学サテライトスペース Demachi

Kyoto Seika University Satellite Space Demachi

流れる景色。さまよう目 | Flowing Scenes, Drifting Gazes

津田 孝。ヤマガミユキヒロ | Hana Sawada, Yukihiko Yamagami

キュレーター | Curator: 伊藤 幸希 | Mayumi Ito

〒606-8205 京都市中京区中上横町 25-3 京楽ビル2階 2F Keihan Demachiyanagi Bld., 25-3 Tanakawayanagi-cho, Sakyo-ku, Kyoto ☎075-702-5263

OPEN 9/18/10/17 12:00-19:00

CLOSED Wed.

つぼみ堂 | Tsubomido

森の境・境界を越えるー | Nagisa of Forest

坂口 美穂 | Masahide Sakaguchi

〒606-8205 京都市中京区中上横町 25-3 京楽ビル2階 2F Keihan Demachiyanagi Bld., 25-3 Tanakawayanagi-cho, Sakyo-ku, Kyoto ☎090-4178-9725

OPEN 9/18/9/26 11:00-18:00

CLOSED Wed, Thu.

つぼみ堂 | Tsubomido

a layer

イチョウスイ | Ichio Usui

〒606-8205 京都市中京区中上横町 25-3 京楽ビル2階 2F Keihan Demachiyanagi Bld., 25-3 Tanakawayanagi-cho, Sakyo-ku, Kyoto ☎090-4178-9725

OPEN 10/1/10/17 11:00-18:00 (11:00-22:00 on 10/1 Nuit Blanche 2021)

CLOSED Wed, Thu.

The SITE

花の貌 (かたち) | The Flower transformation

小笠原 敏孝 | Toshitaka Ogasawara

〒606-8247 京都市左京区田中町 30-3, 4F

4F, 30-3 Tanakawayanagi-cho, Sakyo-ku, Kyoto ☎090-4762-2487

OPEN 9/17/10/17 12:00-18:00

Open only Sat, Sun, and National holidays

Closed on weekdays

土曜日のみのオープン。平日は観覧してありますのでご注意ください。

アンスティチュ・フランス関西

L'Institut français du Japon-Kansai

懐かし | NATSUKASHII

アルメル・ケルガル | Armelle Kergall

〒606-8301 京都市左京区田中町 8

8 Yoshida izumidono-cho, Sakyo-ku, Kyoto ☎075-761-2108

OPEN 9/18/9/26 11:00-18:30

CLOSED Sun, Mon, National Holidays, 9/23

SOCO Gallery/Cafe

10 10 10 days in a city

David Corio, Tahmineh Monzavi, Sead Šašićević, Martin Štokić, Krišnašević, Natalia Knežević, Tuna Alp Angel, Fukudapero, Kei Mizuno, Punchy Bartolotta

〒602-0862 京都市上京区出水町 260

260 Demizu-cho, Kamigyo-ku, Kyoto ☎075-285-4385

OPEN 9/17/10/17 11:30-20:30

CLOSED Wed, 9/23/9/29/10/6/13

ギャラリー八角 | gallery hakkaku

Workers

gaku

〒604-0881 京都市中京区東本町 686-2 マルタカビル 4 階東

4F, 686-2 Sakamoto-cho, Nakagyo-ku, Kyoto ☎075-741-7439

OPEN 9/17/9/26 11:00-18:00

松栄堂 革習館 1F 松吟ロビー

Shoyeido Kunjyukan Shogin Lobby

アウェアネスを具現化するー言葉を越えて

ENABLING AWARENESS: Going Beyond Description

ウィリアム・コアリー | William Corey

キュレーター | Curator: 足立孝典 | Keim Adachi

協力 | Cooperation: 株式会社フレームマン | Frame man

〒604-0857 京都市中京区丸太町二条上ル東

Karasuma Nijo, Nakagyo-ku, Kyoto ☎075-212-5590

OPEN 9/17/9/26 10:00-17:00

Open everyday

センチード | Sentido

Once in Asia.

宮下 直樹 | Naoki Miyashita

協賛 | Sponsor: 株式会社 Omohiro Print Syubisha.

〒604-8187 京都市中京区豊前町 445 日宝丸ビル 1F

1F Nippo Karasuma bldg., Sasaya-cho, Nakagyo-ku, Kyoto ☎075-741-7439

OPEN 9/17/10/17 7:30-17:30 (8:00-17:30 on Sat, Sun, National holidays)

CLOSED 9/26, 10/3, 10/10

モガナ | MOGANA

The colors of my maze

MUGA

キュレーター | Curator: SYNONYM

協力 | Cooperate: Hemasho co.ltd

〒604-8276 京都市中京区豊前町 450

450 Tsuboye-cho, Nakagyo-ku, Kyoto ☎075-606-5281

OPEN 9/17/10/17 10:00-18:00

Open everyday

津鳴ま〜くヌレール LABO 京都

SHIKKUI UMAKU-NURERU LABO KYOTO

ROSE GARDEN (クマンバチ！) | ROSE GARDEN (Bumblebee!)

成田 貴幸 | Takayuki Narita

協力 | Cooperation:

津鳴ま〜くヌレール LABO 京都 | SHIKKUI UMAKU-NURERU LABO KYOTO

〒604-8305 京都市中京区中之町 170

170 Ichino-cho, Nakagyo-ku, Kyoto ☎075-406-5031

OPEN 9/18-9/26 10:00-17:00 (10:00-19:00 on Sat, Sun, National holidays)

Open everyday

LS CREATIVE STUDIO & GALLERY

曖昧な境界線 | Ambiguous Border

ハムジン | Jinn Yagi

〒604-8812 京都市中京区壬生組合町 67-1 LINビル 102

102 UN Bldg., 67-1 Mibushicho, Nakagyo-ku, Kyoto ☎075-384-0012

OPEN 9/17/10/13 10:00-18:00

CLOSED 9/28, 9/30

桃京京都ギャラリー | Tosei Kyoto Gallery

語りあふあわないイメージたち

Images don't or do they? talk to each other

ふくたへる+ゆみ。津崎 賢一。ベヤンソン

Pero FUKUDA+Yumi, Kenichi SAWAZAKI, Sangsun BAE

協賛 | Sponsor: 一般社団法人リビング・モンテージュ

〒604-0294 京都市中京区二之丸入 375 555ビル 1 階

555 Bldg. 1F, 375 Ichinofunari-cho, Nakagyo-ku, Kyoto ☎075-585-5696

OPEN 9/17/10/17 11:00-17:30

CLOSED Sun, Mon.

ギャラリー 16 | galerie16

写真×絵画×読書<カタク> | Image×Picture/Reread<Catalog>

野根 良子 | Nagaki Kohiko

〒605-0021 京都市南区東九条 394, 3F

3F, 394 Sekisencho, Higashiyama-ku, Kyoto ☎075-751-9238

OPEN 9/17/9/25 12:00-18:00

CLOSED 9/13, 9/20

京都写真美術館 ギャラリー・ジャパネスク 2F

KYOTO MUSEUM OF PHOTOGRAPHY Gallery Japanesque 2F

◎TOKYO 現地の東京日常 | ◎TOKYO Tokyo Days reality and fantasy

オカキヲ | Okaki Katsura

〒605-0028 京都市南区東九条 374-2

374-2 Honkeicho, Higashiyama-ku, Kyoto ☎080-5988-7720

OPEN 10/5/10/17 11:00-18:00

Open everyday

アートスポットコリン | Art Spot Korin

Distance

スコット・ハンター。カローリー・ノボシエシカ。

アンバー・ブ라운。マデア・アレン。川中 政宏

Scott Hunter, Karolina Nowosielska, Amber Brown, Hideki Yamada, Masahiro Kawanaka

協力 | Cooperation: Art Spot Korin

〒605-0089 京都市南区東九条 367-5

367-5 Motomachi, Higashiyama-ku, Kyoto ☎075-746-3985

OPEN 9/17/9/25 15:00-19:00 (15:00-18:00 on last day)

CLOSED Mon.

MEDIA SHOP gallery

Entangled 1 & 2

モード・アルセノー | Maude Arsenault

〒604-8031 京都市中京区大東町 44 VOKビル 1F

1F VOK Building, 44 Daikoku-cho, Nakagyo-ku, Kyoto ☎075-255-0783

OPEN 9/17/10/17 12:00-20:00

Open everyday

ギャラリーヒルゲート | Gallery hillgate

Manhatta-n (2021) ~多層の街、その「かたち」を越へ~

Manhatta-n (2021) ~ Multi-layered city: drawing its "shapes"

藤田 正弘 | Masahiro Yabuta

〒604-8081 京都市中京区寺町通三条上ル天性寺前町 535 | 535 Tenshojimaecho,

Teramachi-Dori Sanjo-Agari Nakagyo-ku, Kyoto ☎075-252-1161

OPEN 9/28/10/3 12:00-19:00 (12:00-17:00 on last day)

Open everyday

キカ・ギャラリー | KIKa gallery

写真を使った観覧会をどう思う？

What do you think about an exhibition that uses a photograph?

中山 和也 | Kazuya Nakayama

企画 | キカ・ギャラリー | KIKa gallery

〒603-8111 京都市北区小山東町 20-2

20-2 Higashimotomachi, Koyama, Kyoto ☎080-1428-3672

OPEN 9/17/10/10 12:00-19:00

Open only Fri, Sat, Sun.

ココト | COCOTO

ハローワークス | Hello Darkness

半沢 亮夫 | Katsuo Hanzawa

キュレーター | Curator: 半沢マユ | Mani Hanzawa

〒604-8015 京都市中京区堀場町 209-2

209-2 Nabeyacho, Nakagyo-ku, Kyoto ☎075-708-8703

OPEN 9/17/10/17 14:00-23:00

Open everyday

243

43-50

四条通地下通路 | Shijo-dori Underpass

京都の色・大空の色 | Colors of Kyoto / Colors of Daegu

京都写真家協会 (協力：大塚実作美術会)

木村尚雄 越智信吾 草木隆 岡田隆雄 他45名

Kyoto Photographers Society, KIMURA Naotatsu, OCHI Nobuyoshi KUSAKI Masaru, MIN, WOONG, GI, PARK SOON, GOOK and others

四条通地下通路の11番〜12番出入口間 (ほほ屋敷通り〜御馬場通りの地下)

Between Exits 11-12 of Shijo-dori Underpass

OPEN 9/18/10/17 7:00-22:00

Open everyday

GOOD NATURE STATION 4F GALLERY

THE WALL SONG

横山 隆平 | Ryuei Yokoyama

協力 | Partner: KANA KAWANISHI GALLERY, SunM color Co.,Ltd., KANMAKI Co.,Ltd

〒600-8022 京都市下京区 2 丁目福原町 318 番 6

318-6 Inari-cho, Shimogyo-ku, Kyoto ☎075-352-6739

OPEN 9/17/9/30 10:00-19:30

Open everyday

GOOD NATURE STATION 4F GALLERY

Poetry of Clothing

マリアム・コルバチェフ・堀本 幸美

Maryam Kordabacheh X Hiromi Kakimoto

協賛 | Sponsor: GOOD NATURE STATION

〒600-8022 京都市下京区 2 丁目福原町 318 番 6

318-6 Inari-cho, Shimogyo-ku, Kyoto ☎075-352-6739

OPEN 10/2/10/17 10:00-19:30 (15:00-21:00 on 10/1 Nuit Branche Kyoto 2021)

Open everyday

haku kyoto

家系 | HOUSES

蓮井 元彦 | Motohiko Hasui

キュレーター | Curator: 渡邊 賢太郎 | Kentaro Watanabe

〒600-8032 京都市下京区中之町 566

566 Nakanocho, Shimogyo-ku, Kyoto ☎075-585-5959

OPEN 9/17/10/17 11:00-19:00

CLOSED Tue, Wed.

Len Kyoto Kawaramachi

流動と対話 | Dialogue with flow

千々 孝道 | Kodo Chijiwa

〒600-8028 京都市下京区船場町 709-3

709-3 Uematsucho, Shimogyo-ku, Kyoto ☎075-361-1177

OPEN 9/17/10/19 9:00-21:00

Open everyday

※新型コロナウイルス感染症により、観覧時間または入館の定数等に準じます。SNS等で観覧の上ご来店ください。

bonon kyoto

本間 純 | Jun Homma

I saw a Landscape

キュレーター | Curator: 栗生 実 | I Kibukawa

協力 | Cooperation: etboeko

〒600-8115 京都市下京区平野町 20-3

20-3 Hiranocho, Shimogyo-ku, Kyoto ☎075-741-8816

OPEN 9/17/9/26 13:00-19:00 (11:00-19:00 on Sat. and Sun.)

Open everyday

五条坂京焼登り窯 | Kyoto style climbing kiln

Latent

「ニエ」フレンチ KYOTO 2021 プログラム | Nuit Blanche 2021 program

石塚 英史 | Hideyuki Ishibashi

キュレーター | Curator: Pascale Prommer (Le Fresnoy フランス国立現代芸術スタジオ)

〒605-0845 京都市山崎山崎町 151-1

151-1 Takemura-cho, Higashiyama-ku, Kyoto ☎info@muz-art.jp

OPEN 9/18/9/28 11:00-18:30

CLOSED Sun, Mon, National holidays, 9/23

ルーメン・ギャラリー・メイン

LUMEN gallery + gallery Main

反復と差異 | Repetition and Difference

萩原 明美。三宅 孝介 | HAGIWARA Sakumi, MIYAE Akiyoshi

キュレーター | Curator: 佐藤 千弘 | Morihiro Sato

〒600-8059 京都市下京区下船町 543-2F

2F, 543 Shimurokogatacho, Shimogyo-ku, Kyoto ☎050-5240-3486

OPEN 9/18/10/3 13:00-19:00

CLOSED Mon, 9/20, 9/27

ギャラリーメイン | galleryMain

No One Is Here For You

ジュリアン・レヴィ | Julien Levy

キュレーター | Curator: リプロアルティ | Libro arte

〒600-8059 京都市下京区下船町 543-2F

2F, 543 Shimurokogata-cho, Shimogyo-ku, Kyoto ☎075-344-1893

OPEN 10/5/10/17 13:00-19:00

CLOSED Mon, Tue.

ヴォイスギャラリー | MATSUO MEGUMI + VOICE GALLERY pfs/w

Mounds

西村 勇人 | Hayato Nishimura

〒600-8061 京都市下京区船場町 147-1

147-1 Sujiya-cho, Shimogyo-ku, Kyoto ☎075-341-0222

OPEN 9/17/10/3 13:00-19:00 (13:00-17:00 on last day)

CLOSED 9/21, 9/27, 9/28

コロナウィルス感染の状況により変更の可能性あり

Depending on the Covid-19 situation, the time might be changed.

ヴォイスギャラリー | MATSUO MEGUMI + VOICE GALLERY pfs/w

ホライゾン ホライゾン ホライゾン | horizon horizon horizon

酒井 貴一 | Kazutaka Sakai

〒600-8061 京都市下京区船場町 147-1

147-1 Sujiya-cho, Shimogyo-ku, Kyoto ☎075-341-0222

OPEN 10/6/10/17 13:00-19:00 (13:00-17:00 on last day)

CLOSED Mon, Tue.

コロナウィルス感染の状況により変更の可能性あり

Depending on the Covid-19 situation, the time might be changed.

ザターミナル キョウト | THE TERMINAL KYOTO

賽礼 SHITSURAI - Offerings ~礼~ 工芸の生活のすずめ

ジョン・アナナセン。シユウアブ・トム。レイン・ディグ。中川 周士。辻 徹。

松本 孝幸。八木 裕美。坂本 尚徳。他 | John Einarson, Tomas Svab, Lane Diko, Shuji Nakagawa, Toru Tsuji, Hosai Matsubayashi, Takahiro Yagi, Hisayo Sakamoto and others

キュレーター | Curator: 中川 周士 | Shuji Nakagawa

〒600-8445 京都市下京区下船町 424

424 Iwakuyamacho, Shimogyo-ku, Kyoto ☎075-344-2544

OPEN 9/11/10/17 9:00-18:00

Open everyday

Where is love entrance

藤原 元紀。藤岡 勇。達三 紗紗 | Genki sato, Isamu Fujioka, Misa Shinshi

キュレーター | Curator: 藤岡 勇 | Isamu Fujioka

〒600-8805 京都市中京区五王馬場町 37-3

37-3 Mibubabacho, Nakagyo-ku, Kyoto ☎075-432-8168

OPEN 9/22/9/26 11:00-17:00

CLOSED Mon, Tue.

35-a クマグスク | kumagusuku

37-3 Mibubabacho, Nakagyo-ku, Kyoto ☎075-432-8168

OPEN 9/22/9/26 11:00-17:00

CLOSED Mon, Tue.

35-b 京都メーカーズガレージ | Kyoto Makers Garage

〒600-8846 京都市南区東九条 73-1 ライトワンビル 1F

1F, 73-1 Suzakuhozochi, Shimogyo-ku, Kyoto ☎075-205-5319

OPEN 9/17/10/17 10:00-19:00

CLOSED Wed, Thu.

河岸 ホテル | KAGAN HOTEL

「」 goes to Gray

木村 幸子 | Hanako Kimura

キュレーター | Curator: 黒田 純平 | Junpei Kuroda

〒600-8846 京都市下京区東本町 99

99 Sujakuhozochi, Shimogyo-ku, Kyoto ☎080-4022-0792

OPEN 11:30-17:00 on Fri, Sat, Sun, National holidays

入館 | Entrance charge: 500yen

京都駅ビル 7 階東広場北ビロティ

Kyoto Station Building 7F East square

孤独の左目 | The Lonely Left Eye

馬場 智行 | Tomoyuki Baba

協賛 | Sponsor:

京都駅ビル開発株式会社 | KYOTO STATION BUILDING DEVELOPMENT CO., LTD

〒600-8212 京都市下京区船場町 小島町 7F

Kyoto Station Bldg. 7F, 201, Higashishikicho, Shimogyo-ku, Kyoto ☎075-361-4401

OPEN 9/17/10/17 10:00-17:00 (10:00-22:00 on 10/1 Nuit Blanche)

Open everyday

同時代ギャラリー Garage | Dohjidai Gallery Garage

バビロンからの解放 | Liberated from the Babylon

栗田 理沙 | Lisa Kurita

〒601-8022 京都市南区東九条北松 7-1

7-1 Higashikujo Kitamatsuginocho, Minami-ku, Kyoto ☎075-256-6155

OPEN 9/17/26 12:00-18:00

Open everyday

ザ・レインホテル京都 | THE REIGN HOTEL KYOTO

EARTHScape

ハメタ 菜々 | Yuna Yagi

〒601-8025 京都市南区東九条 67-1

67-1 Higashikujo Yamagishicho, Minami-ku, Kyoto ☎075-606-1971

OPEN 9/17/10/17 10:00-20:00

Open everyday

大映通り商店街 | Daieidori Shotengai

Untitled.Showa

Sandy Edwards, Mayu Kanamori, Chie Muraoka, Colin Smith, Hiroyo Kondo

キュレーター | Curator: ワンディ・エドワーズ | Sandy Edwards

Sponsor: Australia Japan Foundation / Inner West Council / Nikkei Australia / Japanese Association of Geology / Daieidori Shotengai Chamber of Commerce / 107 Projects / Geology Library and Heritage Centre

大映通り商店街の各店舗 | Shop fronts in Daieidori Shotengai

〒075-882-3309 (NPO 法人のりもり劇場)

OPEN 9/17/10/17 各店の営業時間内オープン | Open during shop Business hours

総本山仁和寺 御殿 白晝院 / 黒晝院

Ninna-ji Temple, White Shoin and Black Shoin in the Goten Palace

仁和寺 (仁和寺御所) 施設記にちなう

Exhibition to commemorate that designated as a National Site of Scenic Beauty the Ninna-ji Temple Garden

祈の聖地 | Land of prayer nature worship

平 寿夫 | Hisao Taira

協力 | Sponsor:

高倉聖徳院 仁和寺 仁和寺、NPO 法人 Samaya プロジェクト 21、一般社団法人のりもりエクセルア

Omuro Ninna-ji Temple, Non Profit Organization Samaya project21, General Incorporated Association Minori Excella

〒616-8092 京都市左京区南郷大 3-3

33 Omuro Duchi, Ukyo-ku, Kyoto ☎075-461-1155

OPEN 9/18/9/26 10:00-17:00

入館 | Entrance charge 拝観 国名勝庭園に拝観券併用 拝観料 800 円 | 800JPY

Open everyday

オンライン Zoom | Zoom Online

写真展観覧 Zoom2021 | Photo-Talk-Exhibition Zoom 2021

備 (川崎 仁美、島村 幸恵、竹内 万里子、日部 麻穂、荻野 NAO 子)

Tamasaka (Hitomi Kawasaki, Yukitada Shimamura, Mariko Takeuchi, Tatsunori Tanbe, Naoyuki Ogino)

観覧 | 事前予約制 観覧 6 名限定

Free, Advance reservation system for 6 person per day

申込先 | Submit at: ☎ogino.kg+2021@gmail.com

OPEN 9/11, 9/18, 9/25, 10/2/10/19 10:00-12:00

CLOSED 土曜日は休 (観覧希望の人数に限り) | Except Saturday(Held only every Saturday).

42

KG+ SQUARE by Chushin

〒600-8219 京都市下京区中町三条通丸西入 113 | 113 Nakaicho, Shimogyo-ku, Kyoto

OPEN 9/17/10/17 10:00-18:00

CLOSED 9/27/10/4/10/11

43 1 階 金庫室 | 1F Bank vault room

網膜映写のグレイ | Retinal Gray

石山 和広 | Kazuhiro Ishiyama

協賛 | Sponsor: 株式会社 遠藤照明 | ENDO LIGHTING CORP.

44 room 2F-2

スロースロウ | SLOW SLOW

伊藤 雅 | Mai Ito

45 room 2F-3

bind

横山 大介 | Daisuke Yokoyama

46 room 2F-4

センチメン | connect the dots

Ildefonso Colaco, Silas Salomone

協賛 | Sponsor:

富士フィルムイメージングシステムズ株式会社 | FUJIFILM Imaging Systems Co., Ltd.

47 room 3F-3

扉 | PORTA

イルダフンシヨウ・コラッソ。シラツエ・サロモーネ

Ildefonso Colaco, Silas Salomone

キュレーター | Curator: 小林 大祐 | Daisuke Kobayashi

48 room 3F-1

3 階の 1 の部屋。銀行の室 | 3F room 1, Bank Window

フォスター・ミッキー | Foster Mickle

キュレーター | Curator: イザベラ・オリヴィエ | Isabelle Olivier

協力 | Cooperation: ジャマ・ギャラリー | Jama Gallery

49 3F Hall

KYOTOGRAPHIE こども写真コンクール展 2021

◎ECHOー私たちがとこの世界のエコーを見てみようー

KYOTOGRAPHIE Kids Competition Exhibition 2021

”ECHO, Let's look at the traces we leave and the echoes in our world.”

50 3F Hall

KG+フォトブックフェア 2021と2つの関連写真展

KG+ PHOTOBOOKFAIR 2021 and Two special exhibitions

OPEN 9/17 12:00-18:00, 9/18 10:00-18:00, 9/19 10:00-18:00, 9/20 10:00-17:00

51

夷川サローネ | Ebisugawa Salone

2と3のあいだ | (Between 2 and 3)

石塚 文子 | Ayako Ishiba

キュレーター | Curator: Art agent Ka ichi / 上村 優 | Art agent Ka ichi / Yu KAMIMURA

〒604-0966 京都市中京区丸太通御馬場東入後藤町 295-1

295-1, Tawarayama-cho, Nakagyo-ku, Kyoto ☎075-708-8660

OPEN 9/17/10/17 11:00-17:00

CLOSED Mon, Tue, Wed

52

三条両替町ビル | Sanjo Ryogaemachi Building

トンネル | The Long Tunnel

外山 亮介 | Ryosuke Toyama

〒604-8166 京都市中京区丸太通丸西入 113

113 Nakaicho, Nakagyo-ku, Kyoto ☎075-708-8660

OPEN 9/17/10/17 10:00-19:00

Open everyday

51

KG+ SQUARE by Chushin メインフロア

Main floor, KG+ SQUARE by Chushin

京都市中央信用金庫 80 年の歴史展

80 years history exhibition of Kyoto Chuo Shinkin Bank

主催 | Organizer: 京都市中央信用金庫 | Kyoto Chuo Shinkin Bank

共催 | Co-organizer: KG+

〒600-8219 京都市下京区中町七条通丸西入 113

113 Nakaicho, Shimogyo-ku, Kyoto ☎info_kgplus@kyotographie.jp

OPEN 9/17/10/17 10:00-18:00

CLOSED 9/27/10/4/10/11

52

KG+ SQUARE by Chushin, room 2F-1

IWPA スペシャル展覧 | IWPA Special exhibition

主催 | Organizer: IWPA (International Women in Photo Association)

〒600-8219 京都市下京区中町七条通丸西入 113

113 Nakaicho, Shimogyo-ku, Kyoto ☎info_kgplus@kyotographie.jp

OPEN 9/17/10/17 10:00-18:00

CLOSED 9/27/10/4/10/11

53

ホテルアンテールーム 京都 | HOTEL ANTEROOM KYOTO

ジャパンフォアワードエキシビジョン・インテュイション

JAPAN PHOTO AWARD EXHIBITION - INTUITION

藤井 智也・システム オブ カルチャー。柿木 博希

有村 実子・インテュイション・レーベル

Tomoyu Fujii - System of Culture - Ruka Kashiwagi - Yushi Arimura - INTUITION LABEL

協力 | Cooperation: ホテルアンテールーム 京都 | HOTEL ANTEROOM KYOTO

〒601-8044 京都市南区東九条 田町 7

7 Aketcho, Minami-ku, Kyoto ☎075-681-5656

OPEN 9/17/11/17 10:00-20:00

Open everyday

KYOTOGRAPHIE

京都国際写真祭

2021.9.18 Sat — 10.17 Sun

MAIN PROGRAMS

0 三条両替町ビル | Sanjo Ryogaemachi Building

インフォメーションラウンジ&ブックス | KYOTOGRAPHIE Information Lounge & Books

1 京都文化博物館 別館 | The Museum of Kyoto Annex

アーヴィン・オラフ | Erwin Olaf

アヌス ミラビリスー驚異の年ー | Anus Mirabilis

supported by MATSUGATA

共催 | 京都府 Co-organizer: Kyoto Prefecture

2 HOSOO GALLERY

マルグリット・ポーンハウザー。マノン・ロンジュエール。

マデール・グラタコス。ニナ・ショレ & クロチルド・マッダ

Marguerite Bornhauser, Manon Lanjouere, Adele Gratacos de Volder, Nina Cholet & Clothilde Matta

MEP Studio (ヨーロッパ写真美術館) による 5 人の女性アーティスト展

フランスにおける写真と映像の新たな見識

Women Artists from the MEP Studio: New perspectives in film and photography from France

supported by Keirng's Women in Motion

3 琴田源兵衛 竹院の閑。黒鷲 | Kondaya Genbei Chikun-no-Ma and Kurogura

MIROIRS - Manga meets CHANEL

Collaboration with 白井カイトウ & 出水(すく)マ

MIROIRS - Manga meets CHANEL

協力 | Collaboration with Kaitu Shirai & Posuka Demizu

presented by CHANEL NEUS HALL

協力 | 株式会社黒鷲社 supported by SHUEISHA Inc.

4-8 二条城 二の丸御殿 台所・御酒所。東南隅櫓 (とうなんぐみやぐら)

Nijo-Jo Castle Ninomaru Palace Daikokoro Kitchen, Okiyodokoro Kitchen and Tonon Sumiyagura (Southeast Watchtower)

ECHO of 2011ー2011 年から今へ続く 5 つの展覧会 | ECHO of 2011: 5 Exhibitions

4 リシャール・コラス

Richard Collasse

波ー記憶の中に

The Wave - In Memoriam

5 片桐功敦

Atsunobu Katagiri

Sacrifice

6 ダミアン・ジャレ & JR

Damien Jale & JR

7 小原一真

Kazuma Obara

空白を埋める

Fill In the Blanks

8 四代田辺竹雲斎

Chikunasan IV Tanabe

STAND

supported by LOEWE FOUNDATION

9 ンガディ・スマート | Ngadi Smart

A フライングタイガー コーベンハーゲン 京都河原町ストア 3F

flying tiger copenhagen Kyoto Kawaramachi Store 3F

多様性世界 | Manifest

supported by Chemco Corporation Co., LTD.

b 出町柳形商店街 | Daijochiryu Masugata Shopping Arcade

DELTA / KYOTOGRAPHIE Permanent Space

こはんの時間です | ee don tehm foh eat (it's time to eat)

10 Siera

リャン・インフェイ | Yingfei Liang

傷痕の F | Beneath the Scars

KG+ SELECT 2020 Award Winner</